金利源紹記

各種 特別平沽 茶米

油糖米荳
京菓海味
鹹料水貨
中西蘇杭
衣箱急袋
各欵男鞋
各色女鞋
磁器竹器
各欵炮竹
中西書籍
鮮明熟葯
參茸玉桂
正海狗鞭
茵陳跌打
接製葯丸
各貨俱全

▼○▲德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀両貴乎誠實與快捷本滙兌公司自[illegible]理香港順利滙兌以來其誠實與快捷歷荷各僑胞讚[illegible]且各埠皆可通達利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司厚備資本接理各國及香港內地滙兌並接香山各都金銀書信承辦中[illegible]各江貨物銀圓放揭常有大小金錢找換收買各[illegible]金銀紙幣代爲各公司回唐船紙入[illegible]車紙代沽加屬郵票兼收[illegible]字租[illegible]買賣[illegible]約[illegible]接做合同舖批生意紙詳補稅金紙移民局事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希爲垂顧是荷

雲高華埠德紹滙兌公司啓

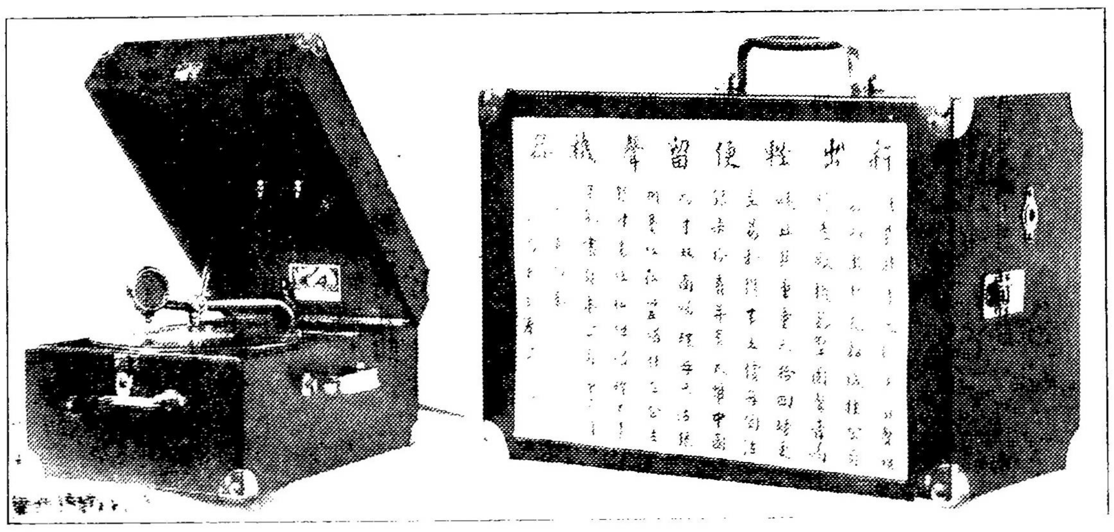
（記紹源利金華商）
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 899-3239

（司公兌滙紹德）
Duckshew Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.

（兌滙利順港香）
Soon Lee 271 Des veoux Road, Hong Kong, China.

金源新舖開張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大幫珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘錶鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各欵鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張

▲電話（詩磨）三三九六

Kim Yuen C[illegible]
71 Pender St.
Phone Sey. 3[illegible]
Vancouver, B. C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德啓

遷舖廣告 廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百二拾六号今遷往[illegible]百七十八号開張專辦中西醃食各江海味油糖菜米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品升辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無悞

▲電話（詩吆）[illegible]六六〇

雲高華埠廣興祥司理人關耀[illegible]啓

地基卜衣裳舖

男子成套衣服外大褸包合着

價目
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛

價廉物美蒙華友稱羨

D K BOOK LTD.
Correct Clothes
For Men
1[illegible] Hastings St. W.

雲哥華埠 永安藥房

▲選辦各省地道藥材
▲自製各項膏丹丸散

止咳欒羌每両二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癬葯每罇銀五毫
八寶光明眼藥每樽三毫五
通利人便調濕毒丸壹圓
花柳掃毒丸每樽一圓
實驗脚氣丸每樽七毫
經驗健步養血丸一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋襪
正洛十利笠衫靚面巾
各色頂靚蠟茶發售
送禮各欵香梘平沽
中西頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客零沽
諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1334

▲電話（詩無）一四〇四

舖在片打街門牌三十弍號

司理人楊金樹 朱卓臣仝啓

雲高華埠 萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海味蠔油京果角味磁器碗碟各等爆竹鑼鼓絲索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金山環茵陳跌打[illegible]肥兒[illegible]花旗參角狗鞭[illegible]售諸君光顧特別歡迎

▲舖在片打街東九十二号
▲喊線（矢磨）一四三一

醫士余耀瀾君
司理人黃雲況 黃信德 余朋和 甄永霖啓

寶生巧造金器首飾

人力自來精 特製四元加料二元試服一元

[illegible]理廣州城[illegible]牛老鋪[illegible]牛精壯腎有一虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉弱爲强一索得男[illegible]遺精久濁夜尿腰膝痛[illegible]病先天虛[illegible]奇效[illegible]市上壯陽藥之燥腎以傷精者判天淵

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號房

溫金有狀師樓

◀料理衙門移民局事務▶

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

▲葉廣疇天星命理

已矣乎吾未見有談星推命而能與言相[illegible]而更高明、縱禹其人亦願守弟子禮而師之而冀得窺全功以免虧大一簣之嘆也謹登告白伏乞垂青

小批八毫收銀
中批收銀一元
批加看大運[illegible]
七政四餘[illegible]庚九[illegible]
七政四餘逐月批命
長庚收銀十[illegible]元
財[illegible]毛[illegible]事四毛
一寓雲埠崎化街
門牌四九號
諸君賜顧請照此字付來可也

Yim Kwong Chew
249 Keefer St.
Vancouver B. C.

[illegible]館主人謹啓

▲企霖文大衣裳舖新聞

男子各等衣着俱全

童子衣服在本舖二樓

童子海軍藍絨衣服每套有褲兩條本裁縫造此欵式專爲悅童子之心各衣服着起定合父母之意號數由廿六號至卅八號按價每套十六元五毫

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

雲哥華埠 三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E., Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。。民權發達。。旅客如雲。。館人供食。。三時得所羈棲。。民團乃爲安堵。。椅淨窗明。。旅行者何妨駐足。。遊人雅客。。館轂者愈具深情。。且水火既濟。。晨昏利用。。不我遐棄。。願爲東道。。講線壹五零九

司理人 羅齊芳 馬崇廣 趙不鈋 伍義于啓

雲高華埠 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線（詩壓）三零四六

司事人林栢旋 榮啟披露

輔行雜貨公司

FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Phone Sey 34[illegible]0
Vancouver,

專辦祖國雜貨油糖茶米京菓海味各江[illegible]料日逐用品送禮佳物種種俱全

代理 省城廣福堂 靚參茸玉桂 香港朱大同 普濟衆水 發售